_____
(Šalies eksportuotojos kompetentinga institucija
Competent authority of the exporting country)

VETERINARIJOS SERTIFIKATAS
VETERINARY CERTIFICATE
STERILIZUOTAM ARBA DU KARTUS TERMIŠKAI APDOROTAM PIENUI IR JO PRODUKTAMS, NESKIRTIEMS ŽMONIŲ MAISTUI, IMPORTUOJAMIEMS Į LIETUVOS RESPUBLIKĄ
FOR MILK AND MILK-BASED PRODUCTS, WHICH HAVE UNDERGONE A STERILISATION OR DOUBLE HEAT TREATMENT AND ARE NOT INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION, IMPORTED INTO THE REPUBLIC OF LITHUANIA
_____ Nr./**No.**_____
(Data/**Date**)

_____
(Išdavimo vieta/**Issued at**)

Šis veterinarijos sertifikatas skirtas tik veterinarijos tikslams ir turi lydėti krovinį iki pasienio veterinarijos posto.
This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

Šalis siuntėja:
Exporting country:…….....……
Ministerija:
Respunsible ministry:…….....…….....……..….....……
Tarnyba:
Certifying department:.....…….....…..

I. Pieno/pieno produktų tapatumo nustatymas
Identification of milk/milk-based products

Pienas (rūšis):
Milk of (species):.....
Pieno/pieno produktų aprašymas:
Description of milk/milk- based products:……..... …….....
Pakuotė:
Nature of packaging:.....…….....…….....……
Pakuočių skaičius:
Number of packages:… …….....……..
Svoris neto:
Net weight:…….....……
Partijos numeris:
Lot/batch production reference number:.....

II. Pieno/pieno produktų kilmė
Origin

Patvirtintos įmonės adresas ir veterinarinės priežiūros numeris:
Address and registration number of treatment or processing establishment:……

III. Pieno/pieno produktų paskirtis
Destination of milk/milk based products

Pienas/pieno produktai siunčiami iš:
The milk/milk based products will be sent from:.....
(Pakrovimo vieta/**Place of loading**)
į:/**to:**.....
(Paskirties šalis ir vieta/**Country and place of destination**)

transporto priemone:/**by the following means of transport:**...…….....….
(Nurodyti transporto priemonę, registracijos numerį, lėktuvo reiso numerį ar laivo pavadinimą/**indicate the means of transport and registration number, flight number or name of the ship**)

Plombos numeris (2):
Number of the seal (2):.....
Siuntėjo pavadinimas ir adresas:
Name and address of consignor:.....
Gavėjo pavadinimas ir adresas:
Name and address of consignee:.....

IV. Sveikumo patvirtinimas
Health attestation

Žemiau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas patvirtina, kad:
I, the undersigned official veterinarian, certify that:
1. Pieno produktai:
The milk/milk based product referred to in the certificate:
3.1. pagaminti iš pieno, gauto iš gyvulių:
has been prepared from raw milk which comes from animals:
1.1.1. kuriems nenustatyta ligų, kuriomis užsikrečiama per pieną, klinikinių požymių;
not showing clinical signs of a disease that can be transmitted through the milk, and
1.1.2. laikytų ūkiuose, kuriuose nepaskelbti apribojimai dėl snukio ir nagų ligos ir galvijų maro;
belonging to holdings which are not under official restrictions due to foot and mouth disease or rinderpest, and
3.2. buvo:
has undergone:
3.2.1. sterilizuoti, pasiekiant ne mažesnį nei 3 Fc, arba
a sterilisation process whereby an Fo value equal to or greater than 3 was achieved, or
3.2.2. kaitinti ..... (Temperatūra) ..... (Laikas), užtikrinant neigiamą fosfatazės reakciją,
an initial process involving heating to ..... (temperature) for ..... (time), which ensured a negative reaction to the phosphatase test, followed by,
3.2.3. antrą kartą kaitinti ..... (Temperatūra) ..... (Laikas), užtikrinant neigiamą fosfatazės reakciją, ir, jei tai sausas pienas ar sauso pieno produktai,- išdžiovinti.
a further process involving heating to ..... (temperature) for ..... (time), which would have ensured a negative reaction to phosphatase test, followed by, in the case of dried milk or dried milk-based products, a drying process.
2. Imtasi visų priemonių siekiant išvengti pakartotinio užkrėtimo po apdorojimo.
Every precaution was taken to avoid contamination of the milk/milk-based product after processing.
3.1. Pienas, pieno produktai supakuoti į naujas pakuotes (1).
The milk/milk-based product was packed in new containers (1).
3.3. Jei naudojamos talpyklos, jos buvo dezinfekuotos prieš pakrovimą, naudojant dezinfekantus, patvirtintus atsakingos tarnybos (1).
Where bulk containers were used, these were disinfected prior to loading using a product approved by the competent authorities (1).
3.2.1. Talpyklos sužymėtos, nurodant pieno/pieno produktų rūšį.

The containers are marked so as to indicate the nature of the milk/milk-based product.

_____	_____	_____
(Pildžiusio asmens pareigos **Position**)	(Parašas/**Signature** (3))	(Vardas, pavardė/**Full name**)

Antspaudas /**Stamp**(3)

(1) išbraukti, jei netinka/**delete as appropriate**
(2) nurodyti transporto priemonės registracijos numerį arba konteinerio numerį ir plombos numerį/**for goods vehicles the registration number should be given. For bulk containers, the container number and the seal number should be given**
(3) parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos/**the signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing**

_____